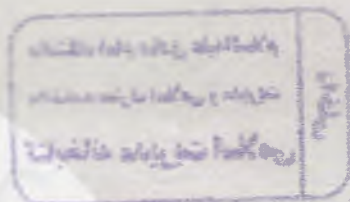


سیمی کارزاران

فرمان امام علی (ع)
به مالک اشتر
در حج الباعه

حج الباعه

BP
/۳۸/
ب۹۲
۵۵
۱۳۸۵



سرشناسه: علی بن ابی طالب، امام اول، ۲۳ قبل از
هجرت - ۴۰ ق.

عنوان قراردادی: سیمای کارگزاران در نهج البلاغه
ترجمه: عهدنامه امام امیرالمؤمنین علی (ع) به مالک اشتر
مترجم: سیدجمال الدین دین پرور

موضوع: علی بن ابی طالب، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - نامه‌ها
علی بن ابی طالب، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - نظریه سیاست و
حکومت. اسلام و دولت

رده کنگره: ۱۳۸۵ ۹۲۵۵ ب / BP۳۸

شماره کتابخانه ملی: ۲۴۱۷۹-۸۵ م

سیمای کارگزاران در نهج البلاغه

ترجمه: سیدجمال الدین دین پرور

انتشارات بنیاد نهج البلاغه

چاپ: نهم ۱۳۹۰، تیراژ ۵۰۰۰

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۶۳۴۸-۰۵

تهران. کریمخان زند - خ. استاد نجات‌اللهی - کوچه افشین - کاشی ۸ -

ص پ: ۶۵۵-۱۱۱۵۵

تلفن: ۸۸۹۰۹۸۶۲

قم: میدان شهدا - خ. حجتیه - بنیاد نهج البلاغه

تلفن: ۷۷۴۲۵۹۴ ۰۲۵۱

قیمت: ۱۶۰۰۰ ریال

فهرست مطالب

۴	پیشگفتار.....
۸	در پیشگاه تاریخ.....
۹	ای مالک، مالک، مالک نفس خود باش.....
۱۰	هرگز از بخشش پشیمان مباش.....
۱۲	خدا در کمین ستمبارگان است.....
۱۳	این نور چشمی ها.....
۱۴	اصل، مردم اند.....
۱۴	عیب جویی ممنوع.....
۱۶	پاکان خوش سابقه را یار و وزیر گیر.....
۱۶	یارانت.....
۱۸	توجه حاکمان به هزینه زندگی رعیت.....
۲۱	دژ استوار ملت.....
۲۳	حق مردم بر والی.....
۲۳	فرماندهان سپاه.....
۲۵	همدلی با زیردست.....
۲۷	قدرشناسی و رعایت انصاف.....
۲۸	گزینش قاضیان.....
۳۰	درباره کارگزاران.....
۳۲	رعایت حال مالیات دهندگان.....
۳۵	در واگذاری کارها توانایی افراد را در نظر گیر.....
۳۶	از ظاهر سازان پرهیز!.....
۳۹	بی شماران بی نصیب.....
۴۳	حاکم و کارهایش.....
۴۴	با ناتوانان.....
۴۷	ننگ چپاول خاضان.....
۴۸	حق را رعایت کن.....
۴۹	آشتی با دشمن.....
۴۹	پیمان و امان.....
۵۱	درست پیمان باش.....
۵۴	اما خودت.....



پیشگفتار:

کلام تو ای «باب مدینه علم» و ای استاد کرسی «سلونی» چه غلغله‌ای در عالم به پا کرد! «عیسی» کلمه الله بود، و تو عیسایی، نسیم حقایق از دریای بی‌انتهای سخت بر جان‌ها می‌وزد، و درهای ناسفته اخلاق سیاست... در اعماق مفاهیم بلند پیامت مستور است.

سخنان تو ای آفرینشگر جهان ادب، بیت‌القصیده دیوان بلات است، و عارفان و سالکان وادی معرفت از روح خطبه‌های پرجاذبه‌ات به قله رفیع حضور و شهود رسیده‌اند.

و اینک فرمان مبارک امام (ع) به مالک‌اشتر پیش روی شماست که با جهانی از علم و اخلاق و سیاست جامع‌ترین دستورالعمل است، و اعصار و قرون نتوانسته غبار کهنگی و کهولت بر چهره آن زیبا بپاشد.

در هر صورت این ما هستیم که می‌ناید هز صبح و شام این دفتر را بگشاییم و در حوزه تفکر با مفاهیم والای آن مأنوس باشیم و در پناه تأمل از آن درس و الهام بگیریم.

عهدنامه مالک‌اشتر را گروه ترجمه بنیاد نهج‌البلاغه مرکب از





ادیبان و صاحب نظران، ترجمه و تنظیم نموده است و سعی نخست بر این بوده که محتوای کلام امام درود خدا بر او- ادراک و منتقل گردد، و آنگاه از نظر ادب پارسی قالبی مناسب و زیبا گزیده شود، به طوری که نمایانگر کلام بلند امیرمؤمنان علی علیه السلام باشد.

تلاش و کوشش گروه بر این بوده است که اثری بدیع و کاری به نسبت عمیق تقدیم شود، حال تا چه قبول افتد و چه در نظر آید.

بنیاد نهج البلاغه



